

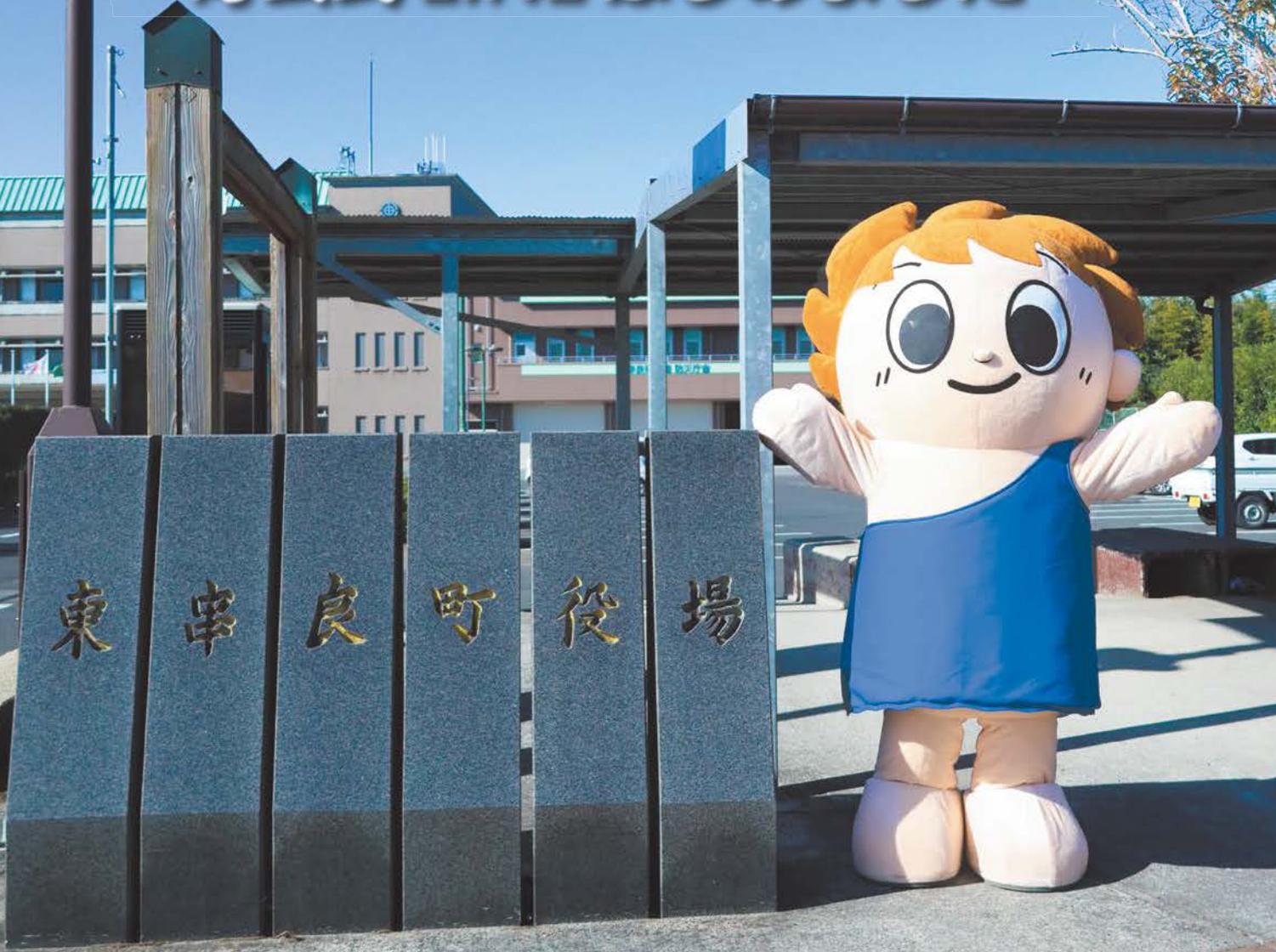
緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

12

令和7年12月
No.792

広報 東串良

「友だちになってください!!」
—町公式LINEはじめました—



今月号のみどころ

- P 2~3 KAGOSHIMA outside Festival 2025
- P 6~7 町公式LINE運用開始
- P 10~11 東串良と江津をつなぐ魅力

町公式LINE 読者アンケート
友だち募集中! 実施中!



回答期限 令和7年
12月31日



KAGOSHIMA outside Festival 2025



11月8日(土)～9日(日)の2日間、東串良町民運動場で「KAGOSHIMA outside Festival 2025」が開催されました。今年で3回目を迎えたこのイベントは、「青空の下でワイワイたのしもう!」をテーマにした、九州最大級の“体験型アウトドアイベント”で、今年も町内外から多くの来場者が訪れました。

1日目は青空が広がる絶好のイベント日和。2日目は午前中に雨が降ったものの、午後には天気が回復。ぬかるむ地面にも負けず、子どもたちの笑顔や家族連れの笑い声があふれる2日間となりました。

01 アウトドアブランド&グルメ —話題の最新ギアとグルメが大集合!—

アウトドアブースには、人気のアウトドアブランドやショップが並び、テントや焚き火台などの最新キャンプギア、日常でも使えるおしゃれ雑貨やアパレル商品など、アウトドア好きはもちろん、初心者の方々でも楽しめる空間に。

町内事業者に加えて、県内外からも多くの出展があったグルメブース。午後からおこなわれたオーギービーフを使ったBBQ講座やソーセージの試食会は、今年も人気のコンテンツ。“買って楽しい、見て楽しい、触れて楽しい”空間が広がりました!



02 アクティビティ&ワークショップ

— 大人も子どもも夢中!体験型の2日間 —

アウトドアフェスの目玉でもあるアクティビティでは、昨年も大人気だったバンジートランポリンや電動エアホイルといったアクティビティに加え、サバゲー体験やポケバイ試乗体験など、“ここでしか味わえない”多彩な体験がずらり。太鼓の音も休みなく響いてくるなど、子どもたちはもちろん、大人も一緒にチャレンジする姿が見られ、体を動かしながら思いきり楽しめるエリアとなりました。



バンジートランポリン



サバゲー体験



ポケバイ試乗体験



KATANA Bulls ホッケー



電動エアホイル

2日目の午前中はあいにくの雨となりましたが、革細工やアクセサリーづくりなどのワークショップでは、どれも“自分だけの作品”が作れるとあって大人気。好きな素材やビーズを慎重に選ぶ親子の姿が見られ、完成した作品を手に、家族みんなで写真を撮る微笑ましい場面がありました。

“天気に左右されず楽しめる工夫”がしっかりと活かされており、参加者からは「雨の日でもこんなに楽しめるなんて嬉しい!」と、好評の声が多く聞かれました。



03 みんなでつくる“外あそびフェス”

— 来年もまた青空の下で —

3回目となる今年も、地元の飲食店や学生など、多くの方々が運営に関わり、東串良町ならではのあたたかさや、町の魅力を再発見できるイベントとなりました。年々、出店希望者も増えており、認知度も広がってきています。

夕暮れの空の下、「また来年も来ようね!」と話す親子の姿がとても印象的でした。笑顔と笑い声が詰まった2日間。“外あそびの楽しさ”を、またこの東串良町で。

通行しやすい安全な道路に！第24回 土地改良施設ボランティア活動

10月25日(土)、建設業者、測量設計事務所、土地改良区、町議会議員、大隅地域振興局農村整備課職員、役場職員など185名が参加し、土地改良施設ボランティア活動を実施しました。

農業農村整備事業で整備された農道や用排水路などの土地改良施設は、高齢化や後継者不足、混住化の進行により、維持管理が年々難しくなっているのが現状です。

近年は道路での事故や事件が多発していることから、道路利用者に「きれいで安全な道路」を提供することも、この活動の目的の一つです。今回の清掃作業により、「通行しやすく明るい道路」となりました。ご参加いただいた皆さん、ありがとうございました。

なお、個人の田畑に隣接する側溝の日常的な管理については、町民の皆さんにお願いしています。近隣の方々と声をかけ合い清掃を行うなど、引き続きご協力をお願いします。



ポアンに響く、心地よいジャズの調べ

10月25日(土)、ギャラリーPoanにて、ジャズコンサートが開催されました。

出身者を含んだ県外の演奏者により、様々な楽器が軽やかに踊り、心地良い歌声とともに、いつもの町に少しだけ違う音が広がりました。

演奏者の親類も聞きに来るなど、終始温かな雰囲気の中、音楽を通して人と人がつながる時間を刻みました。「また聴きたいね」という声も多く聞かれ、来場者はひとときの非日常を楽しみました。



明治安田生命保険相互会社様からご寄付をいただきました



11月11日(火)、明治安田生命保険相互会社様(以下、明治安田生命)から、「私の地元応援募金」として250,600円のご寄付をいただきました。多大なるご厚意・日頃からのご支援をいただき、厚く御礼申し上げます。

東串良町と明治安田生命は、令和4年3月に包括連携協定を締結し、町民の快適な生活環境に関するこの他、様々な事項について連携し、ご協力をいただいています。本町では、この寄付を有効に活用させていただき、健康増進や子育て支援・介護等の取組をより充実させていきます。

平和な世を願って ～戦後80年 令和7年度戦没者追悼式～

11月14日(金)、秋の光がやさしく降りそそぐ町慰霊碑の前で、令和7年度東串良町戦没者追悼式が執り行われました。遺族や関係者などおよそ30名が参列し、戦火に散った尊い命に黙祷を捧げました。宮原町長が式辞を述べ、続いて町議会の田之畑議長が来賓を代表して追悼の言葉を寄せました。

そして、町遺族会会長の瀬戸口吉至さんは、「戦没者の尊い犠牲に深く感謝し、英霊の安らかな鎮まりと郷土発展、町民と遺族の平安を祈念し、平和の尊さを次の世代へ継承したい。」と語られました。

戦後80年という節目の年。今年は、新たな試みとして、町の未来を担う東串良中学校の生徒会副会長が「平和のことば」を朗読しました。若い声が慰霊碑の前に静かに響いたその瞬間、過去から受け継いだ想いと、未来へ向かう気持ちがそっと結ばれたように感じられました。最後に、参列者ひとりひとりが花を手向け、心の中で「平和」への祈りを重ねました。



満100歳 おめでとうございます!

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞とお祝金を贈呈しています。

この度、榎木園 清秀さん(吉元)が満100歳を迎えられ、寿詞とお祝金が贈呈されました。

これからも元気でお過ごしください。



榎木園 清秀さん

町長の動き (11月)



月日	行 事
1日	大崎町町制90周年記念式典
4日	令和7年度東串良町園芸振興会ピーマン・きゅうり初荷出発式
8日	東串良町津波避難訓練
13日	一般社団法人 全国治水砂防促進大会
14日	町戦没者追悼式

月日	行 事
15日	鹿屋農業高校創立130周年記念式典・記念祝賀会
15～16日	東串良町文化祭
18日	小中音楽会
18～20日	全国町村長大会
26日	JAきもつきと管内市町との「地域の農を語る会」

もっと身近に、もっと便利に。
防災も、くらしも、イベントも。忙しいあなたに、
必要な情報をお届け!

東串良町 LINE 公式アカウント ができました!

＼友だち募集中／

防災にもくらしにも
イベントにもくらしにも



あなたも町公式LINEを登録しませんか?

知って役立つ
町政情報!

緊急時に役立つ
災害情報!

町のたのしい
イベント情報!

あなたの気になる“ちょっとした情報”がスマホにポンッと届くから、
とっても便利!“見たいときに”“必要なところだけ”を気軽にサクッと
チェックできます!ぜひ「友だち追加」をお願いします!



友だちの追加方法

1. 二次元バーコードで登録

「ホーム」>「友だち追加」>「QRコード」>上記の二次元バーコードを読み取る>「友だち追加」



2. ID検索で登録

「ホーム」>「友だち追加 友」>「検索」>IDに「@higashikushira」と入力して検索>「追加」



リッチメニューの操作方法

他にも便利な
機能が充実!

- ゴミ出し関連**
デジタル版ゴミ分別ガイドブックを掲載しています。
- 子育て/福祉**
子育て支援制度や各種手当について確認できます。
- 広報誌**
最新号や過去の広報誌をチェックできます。

気になる情報を
押してみよう!



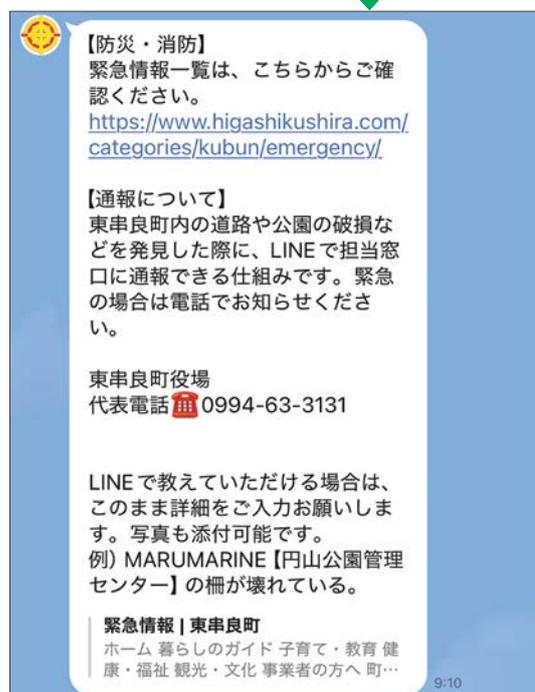
【防災・消防・通報】

現在の災害情報を確認できます。町内の道路や公園の破損など発見した場合は、コメント欄より通報できます。



【休日当番医】

町ホームページに移動し、
詳細を見ることができます。



HIKKURA WORK SHOP Vol.02

バーチャル空間で体感する東串良の未来の施設！

初参加もOK！ 第1回に出席していなくても大丈夫です！



バーチャル空間を探索する

未来の施設 12月18日(木)

ひっくらの未来は自分たちで作る！

〈時間〉17時30分～19時

作戦会議



〈会場〉東串良町役場 防災庁舎2F

当日の流れ

第1回の振り返り

WORK SHOP

3Dでの施設体験会

今回のワークショップでは、3Dモデルを使って敷地内を散策していただき、施設イメージを共有します

参加対象

町内外どなたでもご参加いただけます
学生の参加も歓迎！



参加お申し込みはコチラから



申込フォーム



Google Forms

お申し込みがうまく出来ない
場合のみ、お電話にて募集を承ります。

TEL.0994-63-3122

東串良町役場 企画課

<I> 定員になり次第ご予約を締切させていただきますので、お早めのご登録をお願いします。

<II> WEBからのご予約を優先しておりますので、お電話の場合ご予約いただけないこともございます。あらかじめご了承ください。

施設イメージ体験会!!

参加企業110社

大隅地域 合同企業 説明会

参加料
(入場料)
無料!

鹿児島県大隅地域の企業を
知ろう! 学ぼう!

事前申込不要

入退場・服装自由



令和7年
12月17日 水曜日

参加企業

大隅地域(9市町)の企業
(裏面参照)

大隅地域企業ガイドブックは
こちら



参加方法

直接、説明会会場へ
お越しください。
(事前予約不要)

時間

9時30分～16時
(休憩時間:12時～13時)

場所

串良平和アリーナ
(鹿屋市串良町有里4820番地1)

対象者

大隅地域の企業に興味のある方

高校生

短大生

大学生

専修学校生

一般求職者

UIJターン希望者

それらの保護者など

● オンライン参加も可能

① 10時 ② 11時 ③ 14時 ④ 15時
(各回2人・先着順)

※オンラインでの参加申込はこちらの
二次元コードから12月10日(水)
までにお申し込みください。



企業ごとに設置したブースを自由にまわり、企業担当者から企業概要や仕事内容の説明など、気になることを何でもお聞きください!!

問い合わせ先

鹿児島県大隅地域振興局総務企画課地域振興係
TEL: 0994-52-2088 (内線217)

主催

鹿児島県大隅地域振興局

共催

鹿屋市、垂水市、曾於市、志布志市、大崎町、
東串良町、錦江町、南大隅町、肝付町

—東串良と江津をつなぐ、 ゆっくりと熱を帯びた夜—

今年も石見神楽が
やってきた!



自治体間連携協定事業を結んでいる東串良町と島根県江津市。遠い地ではあるけれど、心の距離は思っているほど遠くなく、両地域の連携は、観光でも、産業でも、そして文化でも、少しずつ、確かに深まっています。その“つながり”の象徴として、11月8日(土)、町総合体育館にて、石見神楽公演が行われました。

太鼓の響きが町に広がった瞬間、交流は言葉を越え、体感へと変わっていき、舞台を観る、というよりも、物語の世界に「招かれる」ような時間となりました。

◆天神(てんじん)

菅原道真と藤原時平の激しい太刀対決を描く厳かな舞。煌びやかな衣装が気づいたら変わっている等、目が離せない展開に、はじまりの演目として観客はゆっくりと確実に石見神楽の世界に入り込んでいきました。



◆頼政(よりまさ)

源頼政と鶴(ぬえ)の対決の物語に、石見神楽ならではの仕掛けが重なる。

方言を用いた話術で観客との距離を詰める演者に、客席へ飛び込む猿の演者。東串良の子どもたちの悲鳴や笑い声に、大人たちの表情もゆるんでいきま

した。極めつけは、宙に浮かぶ蜘蛛の糸の仕掛け。大人達があっと驚き、子ども達が必死になって糸を集める姿は、石見神楽に魅了された証。ただ「観る」だけではなく、演者と観客が同じ物語の中で呼吸する。交流が形になっていく姿がここにありました。



町長と市長が一緒になり、鯛を釣る姿や、子ども達が集まる姿。福あめや福もちの振る舞いに、恵比須様に負けないほどの笑顔が溢れる時間がありました。江津の海と、東串良の海。どちらにも、漁と祈りの歴史があります。演目を楽しみながらも、そんな共通点が、舞のひとつひとつにやさしく重なって見えました。

◆恵比須(えびす)



◆大蛇(おろち)

舞台いっぱい広がる、大蛇の迫力。石見神楽の象徴が、町の夜を大きく揺らしました。

花火、太鼓、そして神話の呼吸。島根県西部で守り続けてきた文化の重みが、目の前で確かな形になり、客席からも大きな拍手が。それは神楽への拍手であると同時に、遠くの地から来てくれた“友”への拍手のようにも思えました。



—終わってみれば、心の中に、強いつながりが。

地域が変わるということは、決して大きな事業だけで形づくられるものではなく、文化が行き交い、人が笑い合い、同じ時間を共有する。そうした積み重ねが、自治体間連携をもっと自然なものにしていきます。

神楽が照らした夜のあと、そのことを観客の皆さんの心の中でも感じられたのではないのでしょうか。

続けて—「ごうつ秋まつり」で、今度は東串良町の魅力を発信！

石見神楽公演の翌週11月16日(日)には、江津市で開催された「ごうつ秋まつり」に出展。当日は、町の物産品の販売・ルーピンに関するパネル展示・観光案内等を行いました。会場では「行ってみたいな」「東串良って、こんな特産品があるんだね。」と、あちこちで興味深そうな声が聞こえてきました。



“何コレ！初めて見るんだけど！”

今回、特に注目を集めたのが—まさかの「ピーマンすくい」。

水面にぷかぷか漂うピーマンをポイですくうという、シンプルながら妙に熱くなるこの企画は、江津では初めて見る人ばかり。子どもたちは「とれた!」「おちたー!」と騒ぎながらも、真剣そのもの。「この子ピーマン苦手なんだけど…こんなに本気になってすくうとは。」と驚く両親の姿も。大人たちもつい夢中になり、「今年一番手首を使ったかも…」という声が漏れ出るほどで、世代を超えて、童心に返って楽しめました。

さらには江津市長まで挑戦してくださり、見事な手さばきでピーマンを救出!市長のポイさばきがあまりに鮮やかで、「ピーマン足りるかな…」「次は町長と対決を…」など、スタッフがざわつく場面も。



“町”と“市”の深まるつながり



東串良町と江津市の交流は、神楽に続き、特産品でもしっかり深まりました。これからも、江津市との交流を深めお互いを知っていく中で、“おいしい・たのしい・すばらしい”を感じていきましょう！

第47回東串良町文化祭

11月15日(土)・16日(日)の2日間、町総合センターにて第47回東串良町文化祭が開催されました。会場には、子どもから高齢者まで幅広い世代が集い、日頃の活動で培った成果を披露し合う温かい交流の場となりました。文化祭の最後には、来場者を対象に抽選会も行われ、両日とも、多くの方にご来場いただき、大いに盛り上がった文化祭となりました。

舞台発表

16日の舞台発表では、文化協会・生涯学習講座生による太極拳・舞踊・大正琴・コーラス・フラダンスなどの発表、特別出演には、末吉鬼神太鼓による太鼓演奏が行われ、会場全体が熱狂の渦に巻き込まれ、会場にいた誰もが深い感動と興奮に包まれました。



作品展

会場のロビーなどでは、園児・児童・生徒・生涯学習講座生・文化協会等の制作した作品や日頃の活動の様子が多数展示されました。来場者は、地域で育まれた多彩な文化と学びの成果に触れ、作品を通して地域のつながりを感じていました。



令和7年度東串良町津波避難訓練を実施しました

11月8日(土)、令和7年度津波対策事業として、町内全域での津波避難訓練を実施し、複数の自主防災組織や福祉施設、小中学校、保育園等も訓練に参加しました。

これは東日本大震災を教訓に、南海トラフ等の地震・津波に日頃から備えることが重要であることから、年次的に実施するもので、今回は避難指示発令後、防災庁舎における災害対策本部設置訓練、消防団による避難広報や避難誘導、応急手当活動を実施しました。また訓練終了後、柏原小学校で鹿児島地方気象台(茅野防災官)による「地震・津波から命を守るために～知ってほしいこと～」をテーマに講話を実施しました。



災害対策本部の状況



鹿児島地方気象台(茅野防災官)の地震・津波の講話

POINT!

行政の避難情報などには限界があります。住民は「自らの命は自らが守る」意識を持って、自らの判断で避難行動を取り、行政はそれを全力で支援するという、住民主体の取組強化による防災意識の高い社会の構築を目指しましょう!

新しい年の始まりに魅せる**団結力!**

東串良町消防団では、新しい年の始まりにあたり、消防団員の士気高揚・団結強化を目的に出初式を開催します。観覧席・消防のひろばも設けています。消防団員115名の、寒さを吹き飛ばす“消防魂”を、ぜひご覧ください。

日 時：令和8年1月11日(日) 13時30分から
場 所：東串良町民運動場(雨天時:東串良町総合体育館)

消防のひろば(出初式会場南側) 14時～14時30分

1.消防車両体験搭乗 2.防火衣装着



一斉放水:14時30分頃予定

会計年度任用職員を募集します!

1.勤務条件等

報酬・手当	常勤職員が使用する給料表を基に、それぞれの職種ごとに報酬(時給・月額)を決定
手 当	通勤費用弁償、時間外勤務報酬、期末手当、勤勉手当
勤 務 時 間	一日当たり4時間～7時間30分
休 暇	年次有給休暇、特別休暇等、国の基準を準用
社会保険等	共済保険、厚生年金、雇用保険(加入要件有り)
分限・懲戒	常勤職員と同様に地方公務員法の適用あり

2.募集期間

令和7年12月11日(木)～令和8年1月16日(金)

3.募集する職種、募集人数、募集資格

募集要項のとおり ※関係書類は、町のホームページで確認するか総務課でお受け取りください。

4.採用方法

書類選考及び面接(書類選考を通過された方のみ)

5.応募書類提出先

〒893-1693 東串良町川西1543番地 東串良町役場総務課庶務係

【お問い合わせ先】 総務課 ☎63-3131

納めた国民年金保険料は 全額が社会保険料控除の対象です！

国民年金保険料は、所得税及び住民税の申告において、全額が社会保険料控除の対象となります。社会保険料控除の適用を受けるためには、年末調整や確定申告の際に、「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」または「領収書」の添付が必要です。



Q.社会保険料控除とは何ですか？

A.自分自身の社会保険料(国民年金、国民健康保険、健康保険・厚生年金保険など)を納めたとき、または、配偶者やその他の親族の負担すべき社会保険料を納めたときに受けられる所得控除のことをいいます。



Q.控除証明書とは何ですか？

A.令和7年中(令和7年1月1日から令和7年12月31日)に納付した国民年金保険料の納付額を証明する書類です。社会保険料控除の適用を受ける場合には、年末調整・確定申告の際にこの控除証明書や領収書を申告書に添付することが義務付けられています。



◎保険料の未納期間がある場合は、年内に納付しましょう！

■日本年金機構から対象者宛に社会保険料(国民年金保険料)控除証明書を送付します。

発送予定日	対象者
令和7年10月下旬～	令和7年1月1日から令和7年9月30日までの間に国民年金保険料を納付した方
令和7年2月上旬	令和7年10月1日から令和7年12月31日までの間に国民年金保険料を納付した方

■社会保険料(国民年金保険料)控除証明書の様式(おもて面見本)

[A4版]



[ハガキ版]



社会保険料(国民年金保険料)控除証明書の見方

- 納付済額**
令和7年1月1日から令和7年9月30日までに納付された総額
- 見込額**
証明書を作成した時点での納付方法で10月1日から12月31日までに納付が見込まれる額
- 合計額**
納付済額と見込額の合計額

詳細は日本年金機構のホームページをご覧ください。



【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎42-5121 (プッシュボタン①→②) ※年金事務所は予約優先
住民課 ☎63-3102

11月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (11月18日～20日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	74 (57)	752,000	570,081	40,594	272
	郡	688 (563)	766,000	573,026	39,442	274
去勢	町	65 (61)	832,000	693,169	47,005	304
	郡	729 (658)	904,000	693,937	46,380	304
計	町	139 (118)	832,000	627,640	46,949	287
	郡	1,417 (1,221)	904,000	635,231	43,876	289

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。12月セリ市は12月14日～16日の予定です。

年末年始の家庭ごみと資源物収集について

年末年始の家庭ごみの収集は、清掃センターの操業に合わせて収集します。

代議員（振興会長）は下記を参考に、収集所の利用者へ周知を行っていただき、獣害がないよう掃除を行い、きれいな収集所として管理をお願いします。なお、全国で火災原因となっているリチウム電池は、第2水曜日の「燃やせないごみ・電池電球類」と毎週日曜日の「資源物中央収集所」で収集しますので、「燃やせるごみ」に混入しないようご注意ください。詳しくは、こよみカレンダー（P32）をご確認ください。

種類	地区	12月							1月								
		水 24	木 25	金 26	土 27	日 28	月 29	火 30	水 31	木 1	金 2	土 3	日 4	月 5	火 6	水 7	木 8
燃やせるごみ	市街地区		○				○			×				○			○
	農村地区			○				○			×				○		
燃やせないごみ	市街地区	○							×							○	
	農村地区	○							×							○	
資源物	中央収集所					○							○				

○通常収集 ×休業

【お問い合わせ先】東串良町衛生自治団体連合会事務局（住民課 環境係） ☎63-3102

－ 肝属地区清掃センターから －

年末年始のごみの持ち込みについて

年末にかけて各家庭から清掃センターに直接持ち込まれるごみが集中し、施設内における車両が混雑することにより、ごみ降ろしまでの待ち時間が長くなることが予想されます。

施設内の交通渋滞の緩和及び円滑なごみ処理を行うため、降ろす場所を想定した車両への積み込みなど、下記を参考に早めの持ち込みにご協力ください。

搬入時間 8時30分～12時／13時～16時30分

処理手数料 10kgにつき 80円（有料）

必要なもの ①住民確認のため免許証等

②一般廃棄物搬入申請書

※②は、事前に清掃センターホームページから印刷し記入していくと受付がスムーズに行えます。



年末年始の日程							
■ 混雑が予想される期間 12月27日～30日							
	日	月	火	水	木	金	土
12月	21	22	23	24	25	26	27
	○	○	○	○	○	○	○
	28	29	30	31	1	2	3
	×	○	○	×	×	×	×
1月	4	5	6	7	8	9	10
	×	○	○	○	○	○	○

○開業 ×閉業

ごみの種類	
(入口近くから出口へ)	降ろす場所
① 燃やせるごみ	ダンプボックス
② 可燃性 粗大ごみ	せん断破砕機
③ 燃やせないごみ	一時貯留所
④ 不燃性 粗大ごみ	粗大ごみ一時貯留所
⑤ 乾電池・電球類	一時保管所

※① 長さ50cm以内・直径15cm以内

※②・④ 長さ2m以内・直径15cm以内

持ち込めないごみは持ち帰りになります！

■産業廃棄物、資源物、適正処理困難物、消火器、タイヤ、スプリングの入ったベッド・ソファ等、在宅医療機器、FRP製品、ピアノ、金庫、農薬その他有害廃棄物、処理不適物 など

■鋼材類、岩石、コンクリート塊、石膏ボード、断熱材、瓦、スレート、鉄塊、磁石、廃木材等・ワイヤーロープ、鉄線、ロープ、鎖、木の根、木材等の長もの、冷蔵冷凍庫、家電リサイクル法対象品 など

※詳細は、直接お問い合わせか、清掃センターホームページ「ごみの持ち込みについて」をご覧ください。

敷地内では、ごみ収集の車両（町の委託車両）及び許可業者等を優先させていただきます。

【お問い合わせ先】大隅肝属広域事務組合 肝属地区清掃センター ☎63-0168

鹿屋市串良町下小原3893番地8 ■通常営業日 月～土曜日・第3日曜日

マイナポータルとねんきんネットの連携で 安心・便利な申告を

これまで郵送で届いていた「公的年金等の源泉徴収票」は、マイナポータルとねんきんネットを連携させることで、電子データとして受け取ることができます。

電子データは、e-Tax（国税電子申告）を利用した確定申告にもそのまま使える便利な仕組みです。

**STEP
1**

マイナポータルにログインし、「年金」→「通知書のペーパーレス化（ねんきんネット）」を選択。

**STEP
2**

ねんきんネットにログインし、「電子送付を希望する」を登録。
（※12月中旬以降の登録は、書面でも届く場合があります）

**STEP
3**

12月下旬～1月上旬に、マイナポータルの「お知らせ」に電子データが届きます。

**STEP
4**

国税庁ホームページの「確定申告書等作成コーナー」からe-Taxで申告できます。
源泉徴収票の内容が自動で反映されます。



一度登録すれば、翌年以降も
毎年電子データを受け取ること
ができます！



【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎42-5121（プッシュボタン①→②）※年金事務所は予約優先
住民課 ☎63-3102

全国の消費者へピーマン・きゅうり出荷開始！

11月4日(火)、JA鹿児島さもつき東串良支所きゅうり選果場で、かごしまブランド産地指定きゅうり・ピーマンの初荷出発式が行われました。

式典には生産者や流通業者、JA、行政関係者等が出席し、東串良町園芸振興会 松山勝会長は挨拶の中で、「目標販売額を達成するよう、産地一体となって頑張りたい」と話されました。

最後に関係者によるテープカットが行われ、出発するトラックを出席者全員の拍手で見送りました。今後も、東串良の安心・安全なきゅうり・ピーマンをPRしていきます。



【お問い合わせ先】 農林水産課 ☎63-3123

民生委員・児童委員等の 一斉改選が行われました!

民生委員・児童委員及び主任児童委員は、厚生労働大臣及び鹿児島県知事から委嘱を受けて、地域で福祉的援助を必要とする方々に対し、相談や助言を行うなどの活動をしています。令和7年12月1日付けで、3年に1度の委員の一斉改選が行われました。今回は、任期満了に伴い新任3名、再任17名の方が委嘱を受けました。

任期は令和7年12月1日～令和10年11月30日の3年間です。皆さんお気軽にご相談ください。今回委嘱を受けた新任の3名をご紹介します。

		
岩弘上東～岩弘中	大塚原～新川西	主任児童委員 (柏原校区)
いなつき かおる 稲付 薫	やまさき としあき 山崎 利秋	たまり ちづこ 玉利 千鶴子

以下は再任の方17名です。

岩弘下	ありの じゅんこ 有野 淳子	永峯～溜水	ゆのき まさこ 柚木 正子
豊栄(昭和水路東)	きたやま やすこ 北山 安子	安留	ほかにし ふみお 外西 文雄
豊栄(昭和水路西)	よしかわ ゆうみ 吉川 幽美	上山野～役所(上)	かどくら よしはる 門倉 芳春
池之原上西～ ニュー池之原	かみかたの いづこ 上片野 伊津子	役所(中・下)～熊之馬場	くぼた みえこ 久保田 ミエ子
池之原中・にぎやかタウン・ ルピナスタウン	よしどめ まちこ 吉留 マチ子	古市団地～仲之町	あんしょう こういち 安莊 孝一
池之原下西～ 下之馬場・雪山	するがさき ふさこ 駿河崎 房子	柏原二全区	なかむら はちろう 中村 八郎
別府原～馬越	ふくおか みのる 福岡 稔	新町～寺町	しげ しゅんいち 重 俊一
川西～下伊倉	うちかど みつお 内門 三男	主任児童委員(池之原校区)	えとう りょう 江藤 亮
唐仁～小新地	やの まゆみ 矢野 まゆみ		

※相談などで知り得た情報については秘密を厳守します。

※お住まいの地域を担当する民生委員・児童委員等の連絡先は福祉課にお問い合わせください。

【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

「特定健康診査情報提供票」を提出して健康チェックを!

特定健康診査情報提供とは

ご自身の健康状態を理解し、生活習慣を見直すために提供される資料で、特定健康診査の結果をもとに、将来の生活習慣病予防や重症化予防等につながるよう情報が提供されます。

『特定健康診査情報提供票』により、特定健康診査の中で通常実施している検査項目を、自己負担なく追加検査できます。『特定健康診査情報提供票』は、役場福祉課で発行しますのでお問い合わせください。

対象者

国保加入者(40~74歳の方)で特定健康診査を受診しておらず、生活習慣病等により通院中の方

提出先

定期的に血液検査をしているかかりつけの医療機関
(鹿児島県医師会に所属する医療機関、もしくは大隅鹿屋病院、吾平クリニック、高山クリニック)

期限

令和7年度は、令和8年3月末日までにかかりつけの医療機関へ提出



目標
東串良町特定健康診査 **受診率60%達成** に向けて
ご協力をお願いします。

R7.11月現在 **受診率49.5%**



【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

お口の健康が長寿のカギ!

— お口元気歯ッピー健診のご案内 —

鹿児島県後期高齢者医療広域連合では、口腔健診(お口元気歯ッピー健診)を実施しています。高齢期になると、むせこんだりすることが多く、これが原因で誤嚥性肺炎を起こしやすくなります。

この健診は、「歯」だけでなく、「お口の機能」も含めて検査します。対象者には6月1日以降に受診券(オレンジ色の封筒)をお送りしています。受診券を紛失された方は、受診券の再発行を行いますので、鹿児島県後期高齢者医療広域連合または福祉課までご連絡ください。

健診期間：令和7年6月1日(日)~令和8年1月31日(土)

健診料：無料

対象者：今年度 **76歳** になる方

(昭和24年4月1日~昭和25年3月31日生まれの被保険者)

今年度 **78歳** になる方

(昭和22年4月1日~昭和23年3月31日生まれの被保険者)

今年度 **80歳** になる方

(昭和20年4月1日~昭和21年3月31日生まれの被保険者)

※定期的に歯科治療をされている方や、義歯(入れ歯など)を使用中の方も受診いただけます。

事前に関合せ・ご予約の上、
ご受診ください。



【お問い合わせ先】 鹿児島県後期高齢者医療広域連合 業務課 保険事業班 ☎099-206-1329
福祉課 ☎63-3103

お口の健康は体の健康! 歯周病検診で早めのチェックを!

令和7年12月末までの
期間限定!

歯周病の早期発見や予防、早期治療を始めるには定期検診が大変効果的です。東串良町では、今年度も下記のとおり、歯周病検診を実施しています。対象者でまだ受診されていない方は、お口と体の健康を守るために、ぜひこの機会に歯周病検診を受けましょう。

今回の機会を逃すと、次回の対象は10年後になります。生涯にわたり、ご自身の歯でおいしく食べるために歯周病検診を受け、健康維持に役立てましょう。

詳細については、6月に送付した対象者への通知をご覧ください。

- 対象者：**今年度 20・30・40・50・60・70歳の方**
 検診方法：町が委託する歯科医療機関へ、事前に予約(電話)をしてから受診してください。
 検診期間：**令和7年7月1日(火)～12月末まで**
 検診料金：**無料**



3歳児
歯科健診

歯っぴいスマイル



【お問い合わせ先】 福祉課 ☎63-3103

成年後見制度 出前講座のご案内

成年後見制度は認知症や知的障がい、精神障がいなどにより判断能力が低下した方が、地域で安心して暮らすための制度です。研修後には質問にもお答えします。制度について知りたい方、ご利用をお考えの方はぜひご参加ください。

- 日 時：令和8年1月22日(木)
13時30分～15時
場 所：保健センター1階
対 象 者：成年後見制度に興味のある方など
参 加 料：無料

「おおすみ地域成年後見センター」
の相談員が分かりやすく
説明をします!



※参加を希望される方は、肝付町社会福祉協議会もしくは役場福祉課へご連絡ください。

【お申し込み先】 おおすみ地域成年後見センター (肝付町福祉会館内) ☎68-8188
福祉課 ☎63-3103

第58回東串良町駅伝競走大会を開催します!

【日時】

令和8年1月18日(日) ※予備日は設けません。

【場所】

町内～総合体育館を発着とする周回コース

【時間】

開会式 12時30分(町総合体育館)
 スタート 13時30分 / ゴール 14時30分(予定)
 閉会式 15時(町総合体育館)

【その他】

態度決定は、当日10時に防災無線でお知らせします。



【お問い合わせ先】 町総合体育館 ☎63-9888

知事とのふれあい対話のご案内

県民が安心できる行政づくりに資するため、知事が県民と対話を行う「知事とのふれあい対話」を以下のとおり開催します。なお、参加に当たっては**事前申込が必要**ですので、以下の2を参照の上、お申し込みください。

1. 内容 (知事が参加者とテーマについて意見交換をおこないます。)

開催地域	大隅地域(大崎町、東串良町)
開催日	令和8年1月12日(月・祝)
開催時間	15時～(90分程度)
開催場所 (住所)	大崎中央公民館 (大崎町仮宿1029)
テーマ	農業の「稼ぐ力」の向上について
募集人数	100名程度



申込みフォーム



2. 傍聴者の募集 (定員を超過した場合は抽選。)

(1) 申込方法

- ・上記の県ホームページ(申込みフォーム)
- ・申込用紙を県広報課に郵送またはFAX

(2) 申込締切

令和8年1月5日(月)(必着)

(3) 申込要件

- ・大崎町または東串良町にお住まいの方
- ・開催当日15歳以上(中学生は除く)の方

(4) 当日の留意事項

申込みの代理出席はできません。

※ご協力いただけない場合、参加をお断りすることがあります。

【お問い合わせ先】 鹿児島県広報課県民の声係 ☎099-286-2093

KKBふるさとCM・動画大賞2025授賞式が放送されます!

—わが町のピーマンも、ついに最優秀主演男優・女優賞か!(気持ちでは取ってます!)—

11月22日(土)、鹿児島市にて、KKBふるさとCM・動画大賞の公開授賞式が行われました。

今年、町が撮影したCMの主役は—そう、みんなに愛される“うちのピーマン”!撮影では、存在感を出し、つやつや輝くその姿に、「これもうアイドルじゃない?いやいや、熟れ方がイケオジでしょう?」とスタッフ一同うっとり。

撮影は、地域活性化起業人の方々と共にあーだ、こーだと話しながら実施。恥ずかしく笑顔がぎこちない出演者や、演技指導が入り激変した出演者など…多くの力がひとつになり、「ピーマン食べたくなるな〜」とつぶやいてしまいそうな魅力が詰まった一本に!

授賞式の放送日は12月27日(土)(予定)。結果をお楽しみに!



償却資産の申告を開始します！

(固定資産税)

— 申告は、令和8年2月2日まで! —

償却資産とは?



会社や個人で事業を営んでいる方が、その事業のために使用している機械・器具・備品などをいいます。

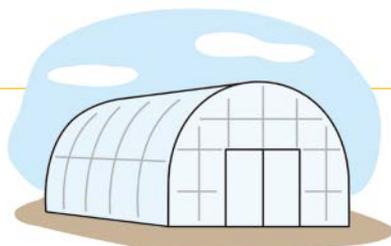
トラクター・コンバイン・田植機等の乗用装置のある農耕車(農耕作業用トレーラーを含む)及びフォークリフトなどの小型特殊自動車は軽自動車税の課税対象となりますので、償却資産申告の必要はありません。軽自動車税の申告をお願いします。

申告の義務

事業者は、1月1日現在の東申良町内での所有状況を、1月31日(休日の場合はその翌日)までに申告する義務があります。(農業・漁業・商店・理美容業・工場・土木建設業・その他自営業の方)

申告の期間

令和8年1月5日(月)～2月2日(月)まで



申告書の配付方法

令和7年以前より
償却資産を所有し申告していた方

令和7年12月中旬に郵送にて配付します。

令和7年中に初めて
償却資産を取得された方

役場税務課までご連絡ください。
申告書類は窓口もしくは、郵送にて配付します。

太陽光発電設備について

太陽光発電設備(太陽光パネル・架台・フェンス・接続ユニット・パワーコンディショナー・表示ユニット・電力量計等)は、固定資産税の課税対象となる場合があります。

個人
(住宅用)

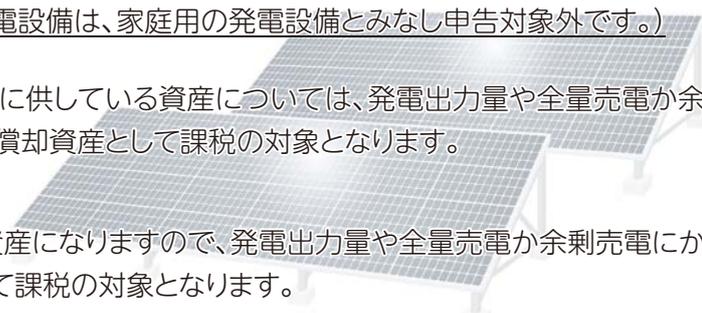
家屋の屋根などに、経済産業省の認定を受けた太陽光発電設備を設置して発電量の全量または余剰を売電する場合は、課税の対象となります。(10kw以上)
(10kw未満の太陽光発電設備は、家庭用の発電設備とみなし申告対象外です。)

個人
(事業用)

個人の方でも、事業の用に供している資産については、発電出力量や全量売電か余剰売電かにかかわらず、償却資産として課税の対象となります。

法人格

事業の用に供している資産になりますので、発電出力量や全量売電か余剰売電にかかわらず、償却資産として課税の対象となります。



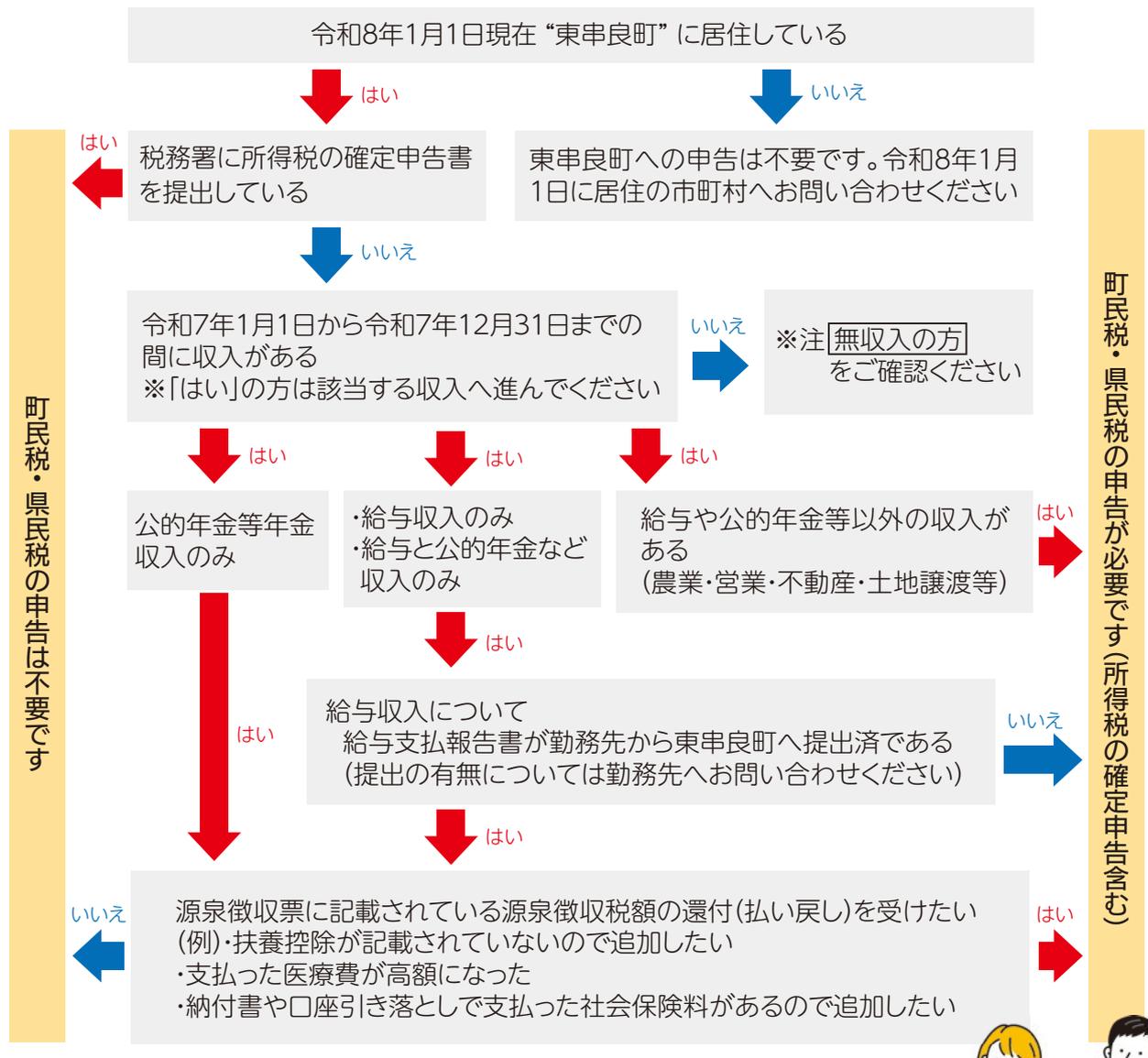
【お問い合わせ先】 税務課 ☎63-3109

税金の申告が始まります！

2月10日(火)から地域の各会場で、町県民税の申告及び所得税の確定申告を受け付けます。
 申告期間中は、役場税務課の窓口では申告できませんので、日程表に合わせて会場にお越しください。また、来場の際には終了時間30分前までにお入りください。
 申告会場には人員、設備等に限りがあり長時間お待ちいただくことがあります。事前に収支内訳書の作成や必要書類(領収書を科目ごと)の整理をお願いします。
 なお、所得税の確定申告をした方は、改めて町県民税の申告は必要ありません。

町民税・県民税の申告フローチャート

このフローチャートは町民税・県民税の申告が必要か不要かの目安を示しています。
 申告内容によっては所得税の確定申告を税務署へご案内させていただく場合もございます。



※注 **無収入の方**
 令和7年中に収入が無い方も、国民健康保険税軽減措置や各種証明書などの発行に不可欠な基礎資料となりますので必ず申告してください。



【お問い合わせ先】 税務課 ☎63-3109

税務課より

申告時に必要なもの

- ☑ 本人確認書類(運転免許証、マイナンバーカード等)
 - ※所得税確定申告等を税務署へ提出される方は、マイナンバーの記載が必要
- ☑ 給与・年金の源泉徴収票
- ☑ 生命保険料・地震保険料・国民年金保険料などの領収書または証明書
- ☑ 住宅取得控除の明細(初年度のみ)
- ☑ 公的年金などの源泉徴収票(年金支払者から郵送)
- ☑ 身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳等
 - ※65歳以上で上記手帳をお持ちでない方でも、所定の要件(寝たきり、認知症等)に該当する場合は、障害者控除を受けられる可能性があるため、認定証を申告時に掲示してください。

～その他～

- 農業(転作奨励金・農作業請負等を含む)・営業・不動産所得がある方…「収支内訳書」を作成して当日持参
 - 医療費控除を受ける方…医療費控除の明細書または医療費通知及び生命保険などで補填される金額の明細書等(領収書は個人別・医療機関別に整理して集計してください)
 - 売電収入のある方…売電収入・設備費用・発電量がわかるもの
 - 土地譲渡収入のある方…売買契約書等(公共用地等の場合は収用証明書等)
 - 確定申告により還付金がある方…ご自身の預金口座がわかるもの
 - 確定申告のお知らせの「はがき」または「通知書」が届いた方…
- 確定申告書の作成に必要な情報(予定納税額、振替納税額利用状況)が記載されていますので、ご準備ください。



町民税申告日程

月	日	曜日	対象地区	会場	時間	夜間受付(全地区)
2	10	火	川西団地・堅田・別府原全区	町防災庁舎 2階 (役場隣り北側)	【午前の部】 9:30 ～ 11:30 【午後の部】 13:00 ～ 15:30	17:30～19:30
	12	木	馬越全区・吉元・川西全区			
	13	金	下之馬場・下之馬場住宅・あじさい・俣瀬全区			
	16	月	池之原下全区・雪山・ルーピンの里	高齢者福祉センター (大広間)		
	17	火	池之原団地・街道団地・石堀団地 池之原中・上全区・ニュー池之原	総合センター		
	18	水	岩弘上東・岩弘上・岩弘中			
	19	木	岩弘下全区			
	20	金	豊栄全区			
	24	火	下伊倉・唐仁			唐仁集落センター
	25	水	大塚・小新地			
26	木	宮之前・大塚原				
27	金	新川西上全区・新川西中・新川西下				
3	2	月	永峯全区・溜水全区	溜水地区構造改善センター		
	3	火	境・安留全区			
	4	水	松原団地・古市団地・柏原全区・仲之町全区	農村環境改善センター		
	5	木	新町全区・東町・仲町・栗町・寺町			
	6	金	上山野・山野			
	9	月	役所・高松			
	10	火	中園・熊之馬場全区	町防災庁舎 2階 (役場隣り北側)	17:30～19:30	
	11	水				
12	木	にぎやか全区・ルピナス全区				
13	金	(予備日) 池之原校区	17:30～19:30			
16	月	(予備日) 柏原校区				

※申告会場までの交通手段のない方など、申告会場までの来場が困難な方は、税務課までご相談ください。

【お問い合わせ先】 税務課 ☎63-3109

12月は「鹿児島県下一斉国保税滞納整理強化月間」です!

本町では、この月間に合わせて下記の取り組みを行います。

1. 電話催告
2. 滞納者の財産調査(不動産、勤務先への給与調査他)
3. 滞納処分(預貯金や給与の差押、不動産の差押、家宅搜索他)



●国保税を納めないでいると

- ・高額療養費の限度額適用認定が受けられなくなります。
- ・特別な事情がないにもかかわらず、1年以上国保税を滞納している場合は「**特別療養費支給対象者**」となります。特別療養費支給者になると、**医療費を窓口にて全額自己負担**いただいた後、後日役場窓口にて一部負担金を差し引いた金額を支給します。

納付が困難な場合は
早めにご相談を!

災害、失業、病気などのやむを得ない事情で国保税を納期限までに納めることができない場合は、お早めに税務課へご相談ください。

国保税は、国保制度を支える貴重な財源ですので、納期内納付へのご理解・ご協力をお願いします。

【お問い合わせ先】 税務課 ☎63-3109

まだまだ、あなたの出番が待っています! — シルバー人材センター会員募集中! —

「もう少し働きたい」「地域の役に立ちたい」「仲間と楽しく活動したい」そんなあなたを、シルバー人材センターはお待ちしています!センターでは、草刈り・清掃・簡単な修繕・事務補助・子どもの見守りなど、地域のさまざまな仕事を会員の皆さんにご紹介中!自分のペースで働けて、仲間との交流も楽しい♪

あなたの“ちょっとした力”が、まちを元気にします!

対 象：60歳以上で働く意欲のある方
活動内容：希望、体力に応じて選べます
※月10日程度、週20時間以内の就業



【お問い合わせ先】 東串良町シルバー人材センター ☎63-5401

もう一回、“青春”をやってみよう!今度は力を抜いて — 老人クラブ会員募集中! —



「老人クラブ」と聞くと、“高齢者だけの集まり”と思われがちですが、実は年齢問わず、地域の仲間づくりや健康づくりを楽しむ場。健康体操や趣味のサークル、地域の清掃活動、子ども達との交流行事など、活動はさまざま!

「誰かの役に立ちたい」「地域で人とのつながりを持ちたい」—そんな想いを形にできるのが老人クラブです。若い世代の参加も大歓迎!あなたの笑顔が、地域の力になります!ご自身も地域も、一緒に元気にしてみませんか?

【お問い合わせ先】 鹿児島県老人クラブ連合会 ☎0994-63-4760



こんにちは。第158回 教育委員会です。

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

教育活動の紹介（東串良町立柏原小学校）

柏原小学校は本年度で創立151年を迎えました。令和7年度は「明日も行きたい、柏原小!」をキーワードに、「基礎学力の確実な定着(知)」、「靴箱・挨拶の徹底(徳)」、「新しい生活様式の徹底(体)」を図っています。全校児童81人は、学校・家庭・地域の中で育ち、互いに学び合い、すくすくと成長しています。

大きな学校行事として、10月には運動会が開催されました。大会を盛り上げるために前日にはPTAが「緑門作り」を行い、当日は工夫をこらした「学年種目」、迫力満点の「応援合戦」等の競技の他、昼食時にはお弁当を囲んで楽しいひと時となりました。



【完成した緑門】



【6年生デカパンリレー】



【応援合戦】

また、地域の方々のご協力のもと、「読書グループ友輪の会による読み聞かせ」や「地域コミュニティ活動(9月・陶芸教室)」、「PTA奉仕作業」、「PTAリサイクル活動」の他、今年度から水曜日をリサイクルの日と定め、子どもたちが登校時にペットボトルを持ってくる活動も取り入れ、分別の意識を高めるようにしました。このように、本校は多くの方々を支えられ教育活動に取り組んで参ります。今後とも、学校へのご理解とご協力をお願いします。



【友輪読み聞かせ】



【親子陶芸教室】



【リサイクルの日】

有限会社グリーン開発が中学校にハウスを無償施工

東串良中学校では、学習等の一環として使用する育苗用ハウスが新たに整備されました。このハウスは、有限会社グリーン開発のご厚意により、無償で施工されたものです。生徒たちが花の苗を育てるための教育環境が整い、今後の学習活動等に活用される予定です。教育委員会では、感謝の気持ちを込めて代表取締役の山崎 利秋様へ感謝状を贈呈しました。



施工されたハウス



山崎代表取締役と金久教育長



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課 63-3133
社会教育課 63-3134

主に学校教育・教育相談など
主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。



池之原幼稚園だより



IKENOHARA KINDERGARTEN

ワクワクと笑顔いっぱいの

池之原幼稚園へようこそ！

現在、新しいおともだちを

募集中!!



令和8年度 池之原幼稚園園児募集要項

- 入園資格：令和2年4月2日～令和5年4月1日生
○3歳児、4歳児、5歳児
○満3歳の誕生日翌日から、途中入園可
- 受付日：令和8年1月8日（木）・9日（金）
- 場 所：東串良町立池之原幼稚園
- その他：○預り保育有（子育て支援）18時まで
・預り保育料無料
- 納入金（令和7年度 月額1300円）
・保護者会 300円
・教材、行事、絵本代 1000円
・保育料、給食費（町補助有） 0円
※その他、必要に応じて集金（人形劇鑑賞、米代等）

幼児の生活経験がそれぞれ異なることなどを考慮し、幼児一人ひとりの特性に応じ、発達の課題に即した保育をおこないます。

学童教育活動（子育て支援）を実施しています！

対象者：幼稚園児及び小学2年生以下の児童
（池之原幼稚園卒園児限定）

時 間：教育時間終了後から18時まで（月～金）

場 所：池之原幼稚園内

送 迎：送迎バスあり

経 費：支援料無料、おやつ代 月1000円/人

※申込等については、直接幼稚園へお問合せください。



【お問い合わせ先】 池之原幼稚園 ☎63-6776 / 教育委員会 ☎63-3133



図書室だより



毎月23日は

“子どもといっしょに読書の日”

子どもたちが読書の喜びや楽しみを知り、読書週間を身につけることができるよう、ぜひご家庭でも読書に取り組んでみてください♪

📖 児童書

「しっぽふんじゃった」

海野あした 作

いろいろな動物のしっぽを踏んじゃら、ドタバタ絵本。声に出して楽しいリズム絵本です。



📖 児童書

「いちにちおこめ」

ふくべあきひろ 作

子どもから大人まで人気のシリーズ！一粒のお米ができるまでを描いた、食育にも役立つ絵本。



📖 児童書

「まほうワールドでウォーリーをさがせ！」
マーティン・ハンドワード 作

ウォーリー大判絵本シリーズでおなじみの場面が、まほうのつえのいたずらでごちゃまぜになった！見たことない世界を旅しよう。



📖 一般書

「涙の箱」

ハン・ガン 著

涙をめぐる、あたたかな希望のものがたり。ノーベル文学賞作家ハン・ガンがえがく大人のための童話。



📖 一般書

「一橋桐子(79)の相談日記」

原田ひ香 著

高齢化が進む団地の管理人になった79歳の桐子が住人たちの悩みに向き合い、奮闘する物語。



📖 一般書

「本でした」

又吉直樹・ヨシタケシンスケ 著

村はずれに住み着いた2人の男が、村人たちから寄せられたほんの1行のヒントで、本を「復元」していくというストーリー。



その他にもたくさんの新刊本が入っています。ぜひ総合センター図書室へお越しください！

スタンプキャンペーン を実施します！

図書館の本を1冊借りると、スタンプが1コもらえます。スタンプが10コたまると応募券と引き換えができます。本をたくさん読んで、すてきなプレゼントをもらいましょう♪

令和7年12月10日(水)
～令和8年2月28日(土)



年末年始休館日のお知らせ

令和7年12月28日(日)～令和8年1月4日(日)まで、**図書室は休館**となります。新年は令和8年1月5日(月)から開館します。なお、期間中の本の返却は、返却ポストをご利用ください。



貸出について

貸出冊数：一人**10冊**まで
貸出期間：**15日**以内
期限を守りましょう！

検索/予約について

大隅広域図書館ネットワークのホームページから本の検索及び予約ができます。ぜひご利用ください♪



【お問い合わせ先】東串良町教育委員会社会教育課 総合センター図書室 ☎63-2122

やぶさめ関連行事で防犯活動を実施

10月18日(土)にやぶさめ花火大会が高山川河川敷で、19日(日)にやぶさめ祭りが、東部分団詰所駐車場で開催されました。町内外から多くの見物客が訪れたなか、地域安全モニターと肝付警察署員合同で防犯パトロールと防犯キャンペーンを実施しました。

花火大会では、会場周辺の高山川堤防のパトロールを2班に分かれて実施しました。また、19日(日)のやぶさめ祭りでは、イベント会場のパトロールと合わせて、増加する詐欺被害に対する防犯意識を高めてもらうため、防犯ティッシュとチラシの配布を行いました。



全国少年補導功労者賞を受賞

令和7年度全国少年補導功労者表彰を少年ボランティア連絡会会長の原口孝さんが、永年の児童・生徒の登校時の早朝立哨とあいさつ運動に積極的に参加され、子どもの見守り活動に尽力された功績が認められての受賞となり、10月10日(金)に実施された地域安全モニター・少年ボランティア合同研修意見交換会に先立ち、表彰伝達式を行い、池田署長から表彰状と記念品が授与されました。

原口さん、受賞おめでとうございます。これからも子ども達の安全のために、見守り活動をよろしく願います。



池田署長と原口氏

防犯キャンペーン等を実施

全国地域安全運動前日の10月10日(金)にミネサキ東串良店で、15日(水)にAコープ内之浦店、ミネサキ高山店で、肝付警察署員・地域安全モニターがうそ電話詐欺被害等防止キャンペーンを実施しました。10日のミネサキ東串良店では役場担当職員も参加し、来店者への声かけと防犯ティッシュと防犯チラシを配布し、防犯意識を高めていただくよう呼びかけました。

また、10日には防犯キャンペーン終了後に、地域安全モニター・少年ボランティアの合同研修意見交換会も実施しました。



9月17日(水)に後田地区で、10月17日(金)に波見地区で、長寿大学がそれぞれの地区公民館で開

長寿大学で防犯講話を実施



後田長寿大学

講され、肝付警察署員が防犯講話をしました。講話では、県内の詐欺被害状況やうそ電話詐欺等の手口等の説明を行い、身に覚えのない電話やメールがきた場合には家族や警察に相談するよう呼び掛けました。



波野長寿大学

早朝立哨で児童の安全をサポート

10月10日(金)、波野小学校正門前で、少年ボランティアや地域安全モニターの方々が児童の見守り活動とあいさつ運動を実施しました。

当日は校長先生も立哨され、元気なあいさつとともに登校する児童を見守りました。地域の皆様も「ながら見守り活動」をお願いします。



くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

地域循環林業課受講生募集

- 募集期間：12月23日（火）～令和8年2月20日（金）
 - 募集定員：15名
 - 訓練期間：令和8年3月17日（火）～令和8年6月16日（火）
 - 訓練時間：9時～15時50分（土日祝休講）
 - 受講料：無料（ただし、テキスト代、総合保険（必須加入）は自己負担になります。）
- 問 鹿屋公共職業安定所
☎0994（42）4135

Tビジネス科WEBアプリ制作 資格取得コースK②受講生募集

- 募集期間：11月11日（火）～令和8年1月9日（金）
 - 募集定員：20名
 - 訓練期間：令和8年2月4日（水）～令和8年7月3日（金）
 - 訓練時間：9時～16時（土日祝休講）
 - 受講料：無料（ただし、テキスト代は自己負担になります。）
- 問 スガイ企画（株）垂水パソコンスクール
☎0994（45）5760

令和8年度鹿児島障害者職業能力開発校（C日程）入校生募集

- 障害をお持ちの方を対象に、入校生を募集します。
- 募集期間：12月9日（火）～令和8年1月14日（水）
 - 選考日：令和8年1月26日（月）、27日（火）
 - 募集科目：情報電子、グラフィックデザイン、OA事務、介護福祉サービス、アパレル、ワークトレーニング
 - 訓練期間：1年間（令和8年4月～令和9年3月）
 - 申込方法：お近くのハローワークへご相談ください。
 - 無料（ただし、教材費・訓練服代が別途必要です。）
- ※ ハローワークからあつせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給を受けられる場合があります。詳しくは鹿児島障害者職業能力開発校または、お近くのハローワークにお問い合わせください。
- 問 鹿児島障害者職業能力開発校
☎0996（44）2206

クリスマスパイプオルガンコンサート

- パイプオルガンと一緒にクリスマスソングを歌いませんか。
- 日時：12月20日（土）14時開演
 - 場所：みやまコンセル（霧島国際音楽ホール）主ホール
 - 出演：ジャン・フィリップ・メルカールト（パイプオルガン）
 - 曲目：ダカン・ノエル第10番チャイコフスキー「くるみ割り人形」より
 - 入場料：一般1000円 学生500円
- 問 霧島国際音楽ホール（みやまコンセル）
☎0995（78）8000

電線近くの凧あげは大変危険です！

凧あげの季節になりましたが、感電事故防止のため、電線付近で凧あげを行うたり、電柱や鉄塔に昇ったりしないよう、お願いします。なお、万が一凧が電線等にかかった場合は、自分で取ろうとせず、お近くの九州電力送配電までご連絡いただきますよう、お願いします。

次に、停電情報に関するサービスのうち、「九州停電情報提供アプリ」については、登録エリアの停電情報などを通知でお知らせし、最新の停電・復旧見込み情報などをテキストやマップで確認できます。ぜひご登録ください。

問 九州電力送配電(株)鹿児島配電事業所
☎0800(77)9451



もしもの停電、備えて安心。

「九州エリアの停電・復旧見込み情報」をスマホでいち早くお知らせします。

九州停電情報提供アプリ

※ 登録は無料アプリをダウンロード

九州電力送配電

青年団通信 サンタさんがやってくる!? クリスマス大作戦 事前申込み START!!

サンタさんが大切な方や子どもたちへプレゼントをお届けします♪
笑顔あふれる特別なクリスマスと一緒に迎えませんか？
参加には事前申込みが必要ですので、ぜひお申し込みください！

申込方法

12月10日(水)～21日(日)の期間、下記の連絡先までご連絡ください。料金は、プレゼント配達当日に受取ります。
料 金: 500円 / 1世帯
申 込 先: 青年団団長 市村
(時間等ご都合のつかない場合はご相談ください。)

**プレゼント
配達日時**

12月24日(火)
18時～20時



東串良町短歌会

花好きの夫の老体ままならず

植木鉢あまた転ぶ草むら

藤元 美保子

丸暗記寝たら忘れて焦る日々

学生気分には心は若い

前田 あゆ

マクレスコロナが残したる負の遺産

素の顔消え暫し佇む

永田 康朗

ふるさとの想い懐かし若き日の

友の思い出暮らし尋ねて

田之畑 稔

争ひも対立も無き世の中を

共に創らむ和の心もて

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

満1才 すこやか スナック

— 1才のおたんじょうびおめでとう —

西田 ^{とらじ} 虎仁 ちゃん



1才のお誕生日おめでとう！出来ることが増えていって一つ一つの成長に嬉しく愛しく思います。これからも元気に楽しく過ごしていこうね！虎ちゃん大好きだよ！

立和田 ^{めい} 愛依 ちゃん



めいちゃんお誕生日おめでとう♡沢山の笑顔で毎日みんなが幸せいっぱいです♡これからも思い出をいっぱい作っていこうね♡みんながめいちゃんのこと大好きだよ♡

上園 ^{ゆいと} 結翔 ちゃん



1才のお誕生日おめでとう！お兄ちゃんたちの事が大好きで、笑顔のかわいい結翔。これからもすくすく成長してくれる事を願っています。そして家族みんなでいっぱい思い出を作ろうね！大好きだよ♡

広告

お持ちの写真や記念写真から
年賀状作成もオススメです!!

東店特典
LINE登録で
持ち受け用
画像プレゼント

ハタチ限定
特別企画
グループフォト
2名~4名まで
¥5,500 (税込)

七草
ご予約
受付中!!
限定商品もあります!!

ムラオ写真館
TEL(0994) 63-2278
鹿児島県鹿屋市串良町岡崎3471-2

広告

トラクター・重機
トラック・農機具

見積り無料
どこでも
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも

どこよりも高く買い取る

ことを目指
しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額 10%UP 致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
携帯:080-3375-9750
FAX:0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

Avanti

戸籍の窓

「戸籍の窓」では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。(10月13日～11月12日受付)



ご冥福を祈ります (敬称略)

竹内 優 91歳 池之原下
 新原 ミエ子 95歳 大塚
 吉永 幸子 89歳 岩弘下西
 薬丸 ヒロ 93歳 大塚

町社協だより (11月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼池之原下の故・竹内優さんのご遺族竹内真由美さんから
- ▼大塚の故・新原ミエ子さんのご遺族新原俊一さんから
- ▼岩弘下西の故・吉永幸子さんのご遺族吉永勇さんから
- ▼大塚の故・薬丸ヒロさんのご遺族薬丸イツ子さんから



お誕生おめでとう (敬称略)

氏名 保護者 振興会
 大野 煌空 貴也・愛奈 池之原上西
 浦田 燈 憲明・奈菜子 川西一

町営住宅等募集情報 WEB掲載中!!



公営住宅▲



特公賃住宅▲

11月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	2,976	2,974	(2)
女	3,301	3,306	(- 5)
合計	6,277	6,280	(- 3)
世帯数	3,252	3,247	(5)
転入	25	出生	3
転出	21	死亡	10

公営住宅等空き情報

(令和7年12月3日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
 特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。

【公営】松原団地	1戸
【公営】川西団地	1戸
【公営】第二池之原団地	2戸
【特公賃】パークサイド池之原	2戸
【特公賃】松原団地	3戸
【特公賃】川西団地	1戸

- 受付期間：12月22日(月)まで
 - ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
 - 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地の共用部分の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎ 63-3126



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【12月13日～1月10日予定】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
						13 休館
14 休館	15 風船・バルーン遊び	16 公園へ行こう	17 自由遊び ※要予約：正月飾り作り	18 ベビーマッサージ	19 ちよトレ&ストレッチ	20 休館
21 休館	22 身体測定	23 ※要予約 クリスマス会	24 自由遊び	25 ※要予約 ポチ袋を作ろう	26 お楽しみ会	27 休館
28 休館	29 休館	30 休館	31 休館	1 休館	2 休館	3 休館
4 休館	5 カレンダー作り	6 わらべうた遊び	7 自由遊び ※要予約：カレンダー作り	8 お正月遊びを楽しもう	9 ちよトレ&ストレッチ	10 休館

■お問い合わせ先 東申良町委託事業子育て支援センター ひまわり館 (青葉保育園内) ☎ 35-1555

こよみ CALENDAR

無料アプリ「マチイロ」で
※変更される場合があります。ご注意ください。 広報東くしら配信中▶



【ios用】【android用】【公式LINE】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

12月14日	花田整形外科・リウマチ科医院	☎ 63-1379
12月21日	山内クリニック	☎ 65-8181
12月28日	吉川医院	☎ 65-2022
1月4日	黎明脳神経外科医院	☎ 63-7878

消防案内0994-43-0119(テープ)/火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

12月(有)	西之園設備工業	☎ 65-6025
1月(有)	吉川工務店	☎ 63-6017

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
地域包括支援センター	63-0930
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
まちづくり推進課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
建設課	63-3126
農地課・農業委員会	63-3129
議事事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- 農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集〈毎週日曜日〉
9:00~12:00 13:00~16:00

発行日/令和7年12月10日

発行/東串良町企画課
〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikusshira.com>
E-mail kikaku@higashikusshira.com

日	月	火	水	木	金	土
12/14	15	16	17	18	19	20
			総 行政相談 10:00~12:00 保 ペンギン学級 受付13:00~13:30 大隅地域合同企業説明会	保 親子健康相談 13:00~16:00 役 複合施設ワークショップ 17:30~19:00		
21	22	23	24	25	26	27
			終業式		仕事納め 体 スポーツアカデミア	
28	29	30	31	1/1	2	3
			大晦日	元日		総 はたちを祝う会
← 総図書室休館 →						
4	5	6	7	8	9	10
	仕事始め			始業式		
広告掲載しませんか?? ~有料広告募集~ 広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ 3,000部発行されています。 規格 縦60mm×横80mm5,000円/縦60mm×横170mm10,000円 掲載料 詳しくはお問い合わせください。 【お問い合わせ先】 役場企画課 企画広報係 ☎63-3122						

- | | |
|--|--|
| 役 : 役場 (63) 3131 AED | 東 : 東串良中学校 (63) 2071 AED |
| 保 : 保健センター (63) 3131 AED | 改 : 農村環境改善センター (63) 8881 AED |
| 総 : 総合センター (63) 2122 AED | 福 : 福祉センター (63) 4760 AED |
| 体 : 総合体育館 (63) 9888 AED | 福 : 地域包括支援センター (63) 0930 AED |
| 運 : 町民運動場 (63) 9888 AED | 物 : 物産館 (62) 8701 AED |
| 多 : 多目的広場 (63) 9888 | に : にこにこ館 (63) 0280 |
| 屋 : 屋内ゲートボール場 (63) 9888 | に : 柏原簡易郵便局 (63) 0281 |
| 池 : 池之原小学校 (63) 2048 AED | 経 : 有機堆肥センター (63) 4507 |
| 柏 : 柏原小学校 (63) 8504 AED | 円 : 円山公園管理センター (35) 1881 AED |

12月の納税等

- 固定資産税(4期) ■ 国民健康保険税(6期)
- 後期高齢保険料(6期)
- 介護保険料(1号被保険者)(6期)
- ★納期限までに入納しましょう。

【口座引落日】 **12月25日(木)**